

LA GRACOLARIA

Periódico semanal

La Redacción no se hace solidaria de los trabajos firmados.

Insertense ó no, no se devuelven los originales.

Anuncios, edictos y comunicados [a precios convencionales.

Redacción y Administración

CALLE DE CORRÓ, 9

Precios de suscripción

Trimestre, pago adelantado.	1'50 ptas
Número suelto.	0'15 "
Número atrasado.	0'20 "

MÉTODO

DE LA PRIMERA COLONIZACIÓN ESPAÑOLA

(Conclusión)

Si me propusiera presentar aquí un contraste entre el sistema de colonización española y el que siguieron los portugueses, holandeses, franceses é ingleses, podría hallar abundantes materiales en la historia para probar que, como dice el señor Labra, «no puede negarse á España el primer puesto entre las naciones colonizadoras.» Mientras el principal objetivo de España era difundir la religión y la moral entre los indios sometidos, elevándolos al nivel de los conquistadores, Portugal, Holanda y Gran Bretaña por muchos años consideraron á sus colonias exclusivamente como mercados lucrativos y trataron á los indígenas como esclavos. El ya dicho autonomista cubano señor Labra dedica dos capítulos completos de su obra á este linaje de comparaciones, demostrando con numerosos textos el espíritu sabio y humanitario de las Leyes de Indias, cuya recopilación fué iniciada en 1570 por Felipe II y terminada en 1660; y este cubano imparcial, que es autoridad en historia y en exposición de materias de ley, refuta indignado las opiniones desfavorables á la colonización españolas sustentadas por los historiadores Robertson y Roscher.

Mucho después de que España, bajo Carlos V, hubiese decretado la libertad de los indios elevándolos á la condición de súbditos de España con los mismos derechos que los españoles naturales, los ingleses introdujeron la esclavitud blanca en América, en forma de criados «contratados» ó «convictos» que se vendían á razón de 40 á 50 libras esterlinas por cabeza. Los holandeses fueron, según Bancroft, los primeros en introducir en América (en 1620) la trata de esclavos africanos,

plaga que los ingleses extendieron más tarde á las Antillas.

Por lo que respecta á la opresión económica, jamás los súbditos de España en el Nuevo Mundo cargaron con impuestos tan abrumadores y tan injustos como los colonos ingleses con las leyes de Navegación, la creación de las Compañías Orientales, la ley de 1699 contra los tejidos de lana y otras medidas opresivas. La Declaración de Independencia de las trece colonias de Norte América con su largo memorial de agravios, es un monumento imperecedero de la codicia absorbente y ciega de Gran Bretaña.

Si se habla de progreso, no hay nada en este continente para demostrar que Gran Bretaña, hasta el tiempo de la revolución americana hubiese hecho cosa alguna para mejorar la situación de los colonos. Por el contrario. México y las demás repúblicas hispano-americanas pueden ostentar numerosas obras públicas dejadas por los españoles: hermosas ciudades (1), magníficos templos y catedrales, buenas universidades, colegios, y hospitales, varias casas de moneda, diversos acueductos y viaductos, museos interesantes, residencias palatinas, monumentos artísticos é innumerables minas, todo ello erigido é instalado bajo el régimen español siglos antes de que las colonias americanas se hubiesen alzado contra la tiranía del Gobierno inglés.

Mientras el comportamiento de Gran Bretaña hacia las tribus aborígenes de Norte América fué de despojo y exterminio implacable, la política de España, como lo demuestra claramente la ordenanza dictada por Carlos V. en 1526, consistía en «enseñar á los indios buena moral, apartarlos del vicio y el canibalismo, predicarles el Evangelio, instruirlos en la doctrina de nuestra fé Católica para la salvación de sus almas, y traerlos á nuestra soberanía para que sean tratados, favorecidos y

1) El barón de Humbold, hablando de la capital de México, dijo que era «la ciudad de los palacios y la más bella capital de América.»

protegidos al igual que todos nuestros súbditos y vasallos.»

Así, en tanto los habitantes aborígenes de Norte América han desaparecido casi por completo ante la extensión agresiva de la ocupación anglosajona, los indios de la América española, bajo «el más completo y comprensivo sistema de gobierno colonial que el mundo ha conocido (1), han subsistido, y se han civilizado. «Se les ha preservado y educado para ser todos ciudadanos, habiendo habido entre ellos notables literatos, grandes ingenieros y hasta Presidente de república.» (2)

«Jamás el español robó á los indígenas americanos sus hogares, ni los empujó y acorraló; antes al contrario, dispensóles su protección asegurándoles por medio de leyes especiales la posesión no interrumpida y perdurable de sus tierras. A las leyes generosas y viriles dictadas por España hace trescientos años, se debe el que los indios de los Estados Unidos más interesantes y adelantados, los «Pueblos», gocen hoy completa seguridad en sus tierras, en tanto que casi todos los demás (que nunca estuvieron por completo bajo la dominación española) han sido arrojados una y otra vez de las tierras que solemnemente les había donado nuestro Gobierno.» (3)

«En los Estados Unidos tienen escasisima representación los aborígenes, y las tribus que no han sido exterminadas viven aún en Estado semisalvaje, en reservaciones más ó menos respectadas. En la América española, por el contrario el grueso de la población se compone de indios españolizados, que si recibieron la civilización europea y se cruzaron con las razas del Viejo Mundo, no por eso representan menos la raza original americana.» (4)

Hé aquí el contraste entre los dos sistemas de colonización: mientras «los neosajones han destruido ó eliminado la población indígena, los neo-latinos se le han asimilado (5). La obra de asimilación, regulada por leyes sabias, dió principio casi desde el punto en que los gobernantes de España conocieron la magnitud de los descubrimientos y conquistas en el Nuevo Mundo.

«Aunque defectuosa en muchos respectos y empañada por errores de economía política peculiares de los tiempos, la Recopilación de Indias evidenció por doquier la más previsora

sabiduría, la investigación más laboriosa y comprensiva atención suma á los detalles y un espíritu de ilustrado humanitarismo que no es fácil sobrepujarle.» (1)

«Voy á cerrar estas indicaciones preliminares mostrando el espíritu de la colonización española por medio de un texto de las tantas veces citada obra «*The Spanish Pioneers.*» Refiriéndose á Pizarro dice Mr. Lumis:

«En verdad, aplicaba con éxito el principio general español de que la riqueza principal de un país no está en su oro, en sus tierras, en sus bosques, sino en su *pueblo*. Los españoles propendían en todas partes á elevar, á cristianizar y civilizar á los habitantes salvajes para hacerlos ciudadanos dignos de una nueva nación, en vez de exterminarlos y barrerlos de la faz de la tierra para hacer lugar á los reciénvenidos según el uso general de algunas conquistas europeas. De cuando en cuando, se cometían por individuos errores y aún crímenes: pero el gran principio de la sabiduría y la humanidad es el distintivo característico del amplio sistema de España, el cual merece, la admiración de todo hombre recto y varonil.»

HOMERO

(Conclusión)

Sin duda cada vez que se intenta formarse clara idea de la manera como fueron compuestas esas dos epopeyas, en época que no existía la escritura, verás contenido por dificultades y obstáculos; pero esas dificultades y obstáculos, surgen menos de las leyes universales de la humana inteligencia que de la falta de datos sobre la época en cuestión y de nuestra incapacidad en comprender una creación intelectual sin el empleo de medios llegados á ser indispensables para nosotros. ¿Quién, en efecto, se atrevería á determinar cuantos millares de versos una persona empapada de su asunto es capaz de hacer en el espacio de un año, y confiar á la memoria fiel de discípulos enteramente devotos de su maestro y de su arte? Por todas partes, en donde un genio creado ha aparecido, no han faltado jamás espíritus parientes y compasivos, con ayuda de los cuales ha podido concluir en tiempo relativamente corto obras admirables. Es, pues, probable que el viejo aedo estuviera rodeado de jóvenes discípulos que

1) S. T. Wallis. "Spain, Her Institutions and Public Men"

2) "The Awakening of a Nation" por Chas F. Lummis. "Harpers Magazine," Marzo. 1895.

3) Chas. F. Lummis "The Spanish Pioneers."

4) Réclus, "Geographie Universelle."

5) Antody Meray "Aptitudes of Human Races." — "Quevee Moderne." Septiembre 1857.

1) S. T. Wollin. "Spain."

consideraban como un placer y como una obligación el recoger la miel que libaban los labios del maestro, á fin de comunicarlo á los demás. Cuando menos es cierto que la existencia de poemas épicos de tal extensión sería incomprendible, si no hubiese habido ocasiones de hacerlos oír por completo. Sin una relación continua, habrían podido quizás ser susceptibles de ser reunidos al azar; pero no habrían podido jamás formar obras completas. ¿Más se nos preguntará, en dónde había banquetes y festines tan largos para permitir un recitado de tal naturaleza? ¿Cuánta atención no hubiera sido necesaria para escuchar tantos millares de versos? Y, no obstante, si los atenienses eran capaces de soportar durante una sola y misma fiesta cerca de nueve tragedias, tres dramas satíricos y otras tantas comedias, lo uno después de lo otro, sin pensar jamás en distribuir esos gozes por durante el año; ¿porqué los griegos de los primitivos tiempos no habrían podido escuchar de una sola vez la Iliada y la Odisea y quizá otros poemas además? Más tarde, cuando los citaristas, los poetas ditirámicos y otros artistas de ese género empezaron á rivalizar con los rapsodas, debieron naturalmente quitarles una parte del tiempo que les había sido destinada; pero en la época en que su rival dominaba el estilo épico, era natural que el canto heroico obtuviese fácilmente atención exclusiva. De otra parte es necesario guardarse bien de querer juzgar, después de nuestras diversas y superficiales lecturas la emoción con la cual un pueblo apasionadamente dado á tales gozes, se dejaba llevar sobre los raudales de la poesía. En una palabra, hubo un tiempo—y la Iliada y la Odisea son los monumentos—en el cual el pueblo griego ha podido escuchar y gustar de tales poemas y de otros menos perfectos, como deben ser escuchados y gustados en su conjunto, es verdad, no en los banquetes, sino en las fiestas públicas y bajo al patr nazgo de sus soberanos hereditarios. Casi se puede dudar que los hayan recitado en sus primeros tiempos para conseguir un premio y en lucha con otros; esta suposición, sin embargo, no tiene nada de inverosímil. No obstante, cuando la afluencia de rapsodas en los juegos llegó á ser más considerable, y cuando se empezó á dar más valor al arte de declamar que á la belleza del poema recitado, que á todos era familiar; cuando en fin, una cantidad de otras representaciones, poéticas ó musicales, empezaron á reclamar un puesto, se permitió al rapsoda separar ciertas partes de esos poemas para la recitación de las cuales creía el brillar con

ventaja. La Iliada y la Odisea existían así durante un tiempo, en el estado de fragmentos esparcidos é incoherentes, puesto que aun no se les poseía por escrito. Nosotros debemos, pues, reconocimiento al que organizó el concurso de rapsodas en las panateneas (Pisistrato ó Solón) y obligara á los cantores á sucederse en el orden real del poema, y volviera á la integridad de sus primeras formas esas obras maestras que estaban á punto de fraccionarse. Es posible que se hicieran entonces algunas adiciones arbitrarias, pero no podemos esperar distinguir sus interpolaciones del resto de las obras sino cuando obtengamos una opinión cierta sobre la forma primitiva y sobre la suerte que tuvieron después.

Biblioteca Popular de "L' Avenç"

LARIA, novel·la per Joseph M.^a Folch i Torres

Primer premi en el concurs de noveles.

Los afanys del oncle Roch son per enmaridar al seu nebot Jaumó ab la pubilla del mas Rovira, la Laria, una pallarda revinguda y de bon veure y que sap ahont jeu lo dimoni. Te la casa entrepada, y la Laria s' ha fixat ab lo Jaumó, no per la persona d' aquest, sino pels cabals del oncle que suposa anirán á parar al nebot. Lo xicot se decanta per la Cristeta, filla de don Joan, y ab aquest enamorament, no 's poden assolir los plans del oncle Roch y menys los de la Laria. Pero aquesta que no dorm ni pert lo temps se decideix á parar lo parany á l' oncle, que se 'n tenia pensat de morirsen solteró, y la xicota logra lo que volia. Se 'l fa seu, y ab ell sos cabals. Per murmurar del poble, per la punxa del rector, per lo que li diu lo nebot, l' home comprén, al fi, la situació, gira 'l testament en pro del nebot, y se disposa á rompre ab la Laria. Pero 'n Ricu, lo germà d' aquesta, un mal home not, qu' està sempre apunt per complaure á sa germana, n' ha tingut esment de la trastada, que ignora hagi realitat, y sols pensa que pot escometre, y aixís ho conta á la germana. La Laria treu foras de flaqueza y logra que l' oncle Roch canti la vritat. Allavors la xicota, vejentse perduda, dona á entendre al oncle Roch, que será pare. Aquest la nova li entra á las entrañas, boig d' alegria no sap quina 's toca, promet á la Laria quan

aquesta desitjava, y se 'n va de la casa ab lo ferm propòsit de cumplirho. D' aixó últim no 'n podia saber res en Ricu, y per aixó mentres l' oncle Roch es á dalt ab la germana, li ve la mala pensada de matarlo quan surti, pensada que feya días há la cobejava 'n aquell cervell esquifit. Creu encare 'n la fermesa del testament á favor de sa germana, y que mantant al oncle Roch no tindrà temps de firmar-ne un de nou, y l' estimba.

L' acció es interessant y ben conchuida. Casi totes narració, una narració, sense enfarfechs. Los caracters del oncle Roch y de la Laria son fets ab trassa, sense vacilacions. Lo desarrollo de la passió en lo primer y la manera com la segona 'l pesca demostra forsa coneixensa del cor humá y bon estudi de la realitat. Lo bagarro de 'n Ricu ab sos ayres pinxescos encare que no en primer terme, pren relleu. Te la noveleta trossos de vida que acreditan la bona grapa del Sr. Folch y Torres, com per exemple la primera visita del oncle Roch á la Laria, las escenas de la rompuda, y sobre tot, aquellas darreras páginas de la pinxada d' en Ricu donant mala mort al pobre enamorat de sa germana. N' arriba á á lo punyet, ab quelcom de lo trágich.

L' estil es llis, usat ab certa precisió y viva á vegadas, ab molt color alguns cops. Lo llenguatge ben catalá encare que algún cop lo giro sintaxis vulgui pendre un ayre exótic.

Lo nom del Sr. Folch y Torres prou acreditat en lo camp de las lletres catalanas, ab sa hermosa noveleta Laria 'ns referma en lo bon concepte que ja 'l teniam de ser entre 'ls imaginaires y prosistas catalans un dels que ab més dret pot ocuparhi 'ls llochs primers.

ARISTARCO.

MITIN CATALANISTA

Lo diumenge passat, 27 del corrent, tingué lloch, segons estava anunciat, en lo saló-teatre de *La Unió Lliberal*, un gran mitin de propaganda catalanista, organísat y dirigit per la honorable «Unió Catalanista» d' acort y ab la cooperació de la Associació catalanista *Bruniquer*, d' aquesta Vila.

Desde 'l dematí que comensá á notarse animació y moviment extraordinari, pero aquet aná augmentant fins arribar á las tres de la tarde, hora d' arribada de la «Unió Catalanista» essent llavors un contingent nombrosísim, lo qui de l' estació de Fransa, 's dirigi entusiasmát cap á la gran sala de *La Unió Lliberal*. Aquesta estava ricament adornada,

contribuint no poch á hermosejarla, y al ambient sanítós y catalá que respirava, las barras catalanas, que 'n tots los indrets s' oviraban resplandentas y rialleras, y 'ls artístichs escuts de mols pobles de l' encontrada, que cenyían com faixa vistosa, lo cos del gran saló, obra aquesta del jove aficionat En Manel Fontdevila, de la Associació *Bruniquer*.

Enfront y sobre banderas de la Terra, ocupaban la presidencia d' honor, los retratos dels eximis catalans Pi y Margall, Robert y Verdaguier, deguts al llapis dels Srs. M. Boix y Comas.

Obert lo mitin, lo Secretari Sr. Marimón, llegi 'l nombre d' entitats y periodichs adherits representats en l' acte que anava á celebrarse.

Las entitats adheridas fóren las sigüents: Foment Autonomista Catalá de Barcelona, Centre Catalanista *L' Avens*, de Cornellá, Associació Regionalista *L' Escut Emporitá*, de La Bisbal; Associació catalanista *Verdaguer*, de Granadella; Associació Protectora de la Ensenyansa Catalana; Centre Catalá, de Sabadell; Lliga Regional, de Manresa; Associació catalanista *Bach de Roda*, de Roda; Centre Autonomista, de Caldas de Montbuy; Associació catalanista, de Premiá de Mar; Associació Artístich-Catalanista, del Poble Nou; Centre catalanista Gracienc, de Gracia; Associació catalanista, de Montblanch; Centre Popular Catalanista, de Sant Andreu de Palomar; Centre de Girona y sa comarca; Centre catalanista *La Barretina Torellonenca*.

Las entitats que enviaren representació al acte, fóren:

Centre Catalanista Republicá *Nova Catalònia*, de Barcelona; Centre catalanista, de Mataró; Lliga Regionalista, de Mataró; Avant sempre, sempre avant, de Manila; Agrupació catalanista, de Vilassar de Mar; Catalunya Federal, de Barcelona; Agrupació escolar-catalanista Ramón Llull, de Barcelona; Agrupació catalanista, de Mollet; Centre catalanista, de Arenys de Mar; Associació catalanista, del Poble Sec; Agrupació Catalònia, de la Costa de Llevant; Ateneu Obrer del districte 2.^{on}, de Barcelona; Progrés Autonomista, de Barcelona; Associació catalanista, de Sant Boy de Llobregat; Centre Catalunya, de Sant Martí; Catalanistas del Prat; Gent Nova de Badalona; Aplech catalanista, de Barcelona.

Además, hi tingueren representació, y s' adheriren al acte, los periodichs: *Juventut*, de Barcelona; *La Sembra*, de Tarrasa; *Lo Geronés*, de Girona; *La Renaixensa*, de Barcelona; *Costa de Llevant*, de Sant Pol; *La Tralla*, de Barcelona, y *Gent Nova*, de Badalona.

Comensada la sessió, lo Sr. Guardiola, en representació del Sr. President de la Associació Catalanista *Bruniquer*, que 's trobava quelcóm afónich, presentá ab breus paraulas, als oradors, cedint tot seguit la Presidencia al Dr. Martí y Juliá, President de la «Unió Catalanista.» Aquet gran pensador, aquet filósop altruista y humanitari, s' aixecá, saludant al públich, ab las següents paraules: «Companys de Granollers: L' Unió te 'l gust de venir avuy á exposar sas doctrinas, en bé de Catalunya, doctrinas y principis que aspiran al bé de la Patria, y son las més progresivas, porque afa-

voreixen lo desenrtotllo de la vida dels pobles. La nostra propaganda es desinteressada, no venim ab cap fi egoista, ni cap idea electoral ens impulsa.» Acabá pregant que escoltessin ab atenció, las ideas salvadoras que tot seguit los hi serian exposadas. (Grans aplaudiments.)

Lo Sr. Gurri, de la Associació catalanista *Bruniquer*, comensá lo seu interessant, enérgich y eloqüent discurs, dihent que humil viatjant d' una industria casulana, precedia en l' us de la paraula á altres que han fet célebre y venerat son nom, propagant las ensenyansas d' una idea redemptora. Després d' exposar que lo seu gust fora presentar un complet treball respecte á las necessitats de Catalunya, digué que modest soldat de fila, estava disposat á emétrer son pensar ab llealtat. Feu present que avuy ja no 's fa objecte d' escarni, ni befas ridiculas, al que 's titula catalanista, com en algún temps, y es perque ja s' han convenut los del centre que valém tant ó més que 'ls habitants de las demés regions que forman lo malmenat Estat Espanyol. Y al mateix temps han vist clarament que 'l catalanisme era un sentiment patriótic, l' esclat d' un intens amor á la Terra que 'ns ha vist náixer.

Explicá á continuació, y ab sentidas paraulas, l' ordre de las afeccions humanas, comensant per l' individu, que s' exten seguidament á la familia que estima perque es la seva, perque es sang de la seva sang, y vida de la seva vida, y aquesta estimació, passa de la familia á la comarca, y de la comarca á Naciones que juntas forman la gran familia humana. (Llarchs y perllongats aplaudiments.)

Negá lo pretingut egoisme de que ns' fan blanch los adversaris de nostres ideas, y afegí, que de aquet egoisme ben entés tots los homes n' haurian d' estar posehits, malgrat las prédicas buidas y exóticas dels que parlan de Patria Universal, ab equivocats conceptes. (Aplaudiments)

Explicá la rahó de ser del catalanisme, que representa una tendencia moderna, contraria á la opressió dels pobles.

Catalunya vol demostrar, ab aixó, lo injust tracte que li donan los padrastras de Madrid, arruinant son comers, la seva industria y agotant totas sas fonts de riquesa y benestar.

Atacá fermament aquestos parlamentaris que no han fet ni fan altre cosa que procurarli un present de llástimas y un pervindre de miserias.

Explicá que la Associació catalanista *Bruniquer*, treballa pera retornar á Catalunya, la seva prosperitat y grandesa, y que no volém solsament pera Catalunya, una prosperitat material sino un nou estat moral. Ab frases arrebatadoras y expresivas, feu vots pera 'l reconqueriment de nostra llengua y nostras lleys oficials.

Feu finalment una crida á tots los catalans, pera que s' acoblin sota la bandera de las quatre barras, pero que hi arribin ben desenganyats y pensant que 'l centralisme no 'ls ha portat sino ruinas y miserias. Digué que 'l crit que deu unir á tots los catalans, es lo de Catalunya y avant. (Gran ovació.)

A continuació, feu us de la paraula, en Daniel Roig y Pruna, del «Aplech catalanista.» Després de saludar al catalans de Granollers, digué: «Si Catalunya visqués dintre d' un estat civilisat, ahont hi fossin implantadas las solucions que preconisa lo catalanisme, si á Catalunya no vinguessin á perturbarla homes assalariats, pera introduhiri la divisió y l' odi entre germans, si á Catalunya no fossim governats per un Maura, que no ataca de front al catalanisme, sino per l' espatlla y ab punyal cobert de flors, no seria necessaria la propaganda que fa la «Unió Catalanista,» nosaltres no tindriam necessitat d' anar per Vilas y Comarcas, predicant aquestas ensenyansas, educant al poble en aquestos principis de la autonomia de nostra Terra, sino que á horas d' are estariam ben tranquils en nostres casas, rodejats de nostras familias, que es lo que tots més desitjém. Pro, desgraciadament no es aixis, desgraciadament la administració del Estat espanyol, no pot ser més desastrosa, la premsa assalariada continúa desde Madrid y á casa mateix, fent violenta campanya contra tot lo que sigui reivindicar la personalitat de nostra Patria, per aixecarla del nivell deplorable en que 's trova, y l' estat d' atrás que porta, al costat de las Naciones més civilisadas.»

Explicá l' orador, á continuació, la decadencia continua y extraordinaria del Estat espanyol, desde que impera lo centralisme.

Y acabá recomenant á tots als catalans que cooperin á la reconquesta de nostras llibertats, que no podem esperar de cap modo, dels polítich madrilenys. (Grans y entusiastas aplaudiments.)

En Joan Llorens, del «Centre Catalunya,» de Sant Martí de Provencals, comensá saludant á tots els catalans, allí presents, sens fer distinció de catalanistas, y no catalanistas.

Afirmá que Catalanista, vol dir ser Catalá y tenir vergonya. Ser Catalá perque naturalment que per estimar á Catalunya, es necessita primerament haber nascut á n' aquesta terra, es dir serne fill. Y tenir vergonya, perque no 's comprén que hi hagi cap Catalá que tenint conciencia del seu esclavatje, no 'n protesti y treballi pera procurarse la llibertat. Y no hi ha dupte, afegí, que d' esclaus, tots ne som, els catalanistas y no catalanistas, solsament que al menys, los catalanistas ens ho coneixém.

Feu present, pera probar aquestas afirmacions, las vegadas que tots nosaltres hem tingut d' anar á alguna de las *Oficinas del Estado*, hont los empleats perden lo temps fumant *cigarrillos*, y la primera cosa que 'ns diuen si parlem ab lo nostra llengua propia, que 'ls hi fem lo favor de *hablarles en cristiano*. De manera, que nosaltres que paguem á uns empleats que ni tant sols hem nombrat sino que 'ns els han imposat, encare hem de parlarlos ab lo seu llenguatje, y rebaixarnos com si fossim criats seus.

Atacá també las lleys uniformistas que 'ns plouhen constantment de Madrid, que may satisfant ni poden satisfacer las nostras justas aspiracions, fent sobre aquest particular atinadas y xistosas observacions.

Se declara francament republicà y catalanista, y afirmà categòricament que tots los republicans que segueixen las veritables ensenyansas del inolvidable Pi y Margall, han de ser forsosament catalanistas.

Feu present que 'l catalanisme fa abstracció de la qüestió relligiosa, perque 'l catalanisme no te altre relligió que l' autonomia de Catalunya.

Lo Sr. Llorens fou molt aplaudit.

En Baldomer Tona, de «Catalunya Federal», al aixecarse á enrahonar, fou saludat ab aplausos. Explicà que 'l «Centre Catalunya Federal» que representaba, habia sigut invitat per la «Unió Catalanista», per concórrer á n' aquell acte, destinat á escampar arreu, la lleuor Catalanista.

«No 'm sap greu, digué, fer sentir en aquest lloch, la veu de «Catalunya Federal», perque l' atmósfera que aquí 's respira es de expansió y germanor, y «Catalunya Federal», es republicana y vol expansió y germanor.»

L' autonomisme Catalá, vol la llibertat dels pobles, mes no vol donárlshi per forsa. Els drets no 's donan, els drets que perteneixen á un poble, se conquisten, y si no 's poden conquistar, 's prenen. No cal, digué, que confiém ab aquestos governants del Centre, que 'ns prometen aténdrens, que prometen satisfèr las nostras justíssimas aspiracions, y 'ns donan una migrada lley municipal, com qui 'ns dona un rosegó de pa, una mesquina engruna de la autonomia que defensém. Volém la autonomia integral de Catalunya. Y no son verdaders autonomistas, los que no volen l' autonomia integral de nostra Terra.

Explicà detalladament lo que vol dir autonomia integral, per fer avinent la monstruositat de que encara hi hagin catalans que no obran los ulls devant de tanta ignominia. Explicà que ja fa dos sigles que 'ns venen fent aquestas promesas, may cumplidas.

Atacá 'ls republicans federals que pactan ab els unitaris, claudicant d' aquest modo, del seu federalisme y abdicant la seva autonomia.

Nosaltres, digué finalment, tenim los nostres ideals á Suissa y als Estats Units, donchs que 'ls catalanistas tots son republicans, y no es catalanista, lo qui no vol la Libertad individual. (Grans y estrepitosos aplausos.)

En Joan Baró parlá en representació dels catalanistas de Sant Boy, y per encàrrech del Sr. En Joseph M.^a Roca, que no va poguer venir al costat nostre, en semblant diada, per causa de mal estat de salut.

Combati lo Sr. Baró, 'ls toros, y 'l flamenquisme y las lluitas de classes y creencias que degradan y divideixen al poble catalá.

Sostingué que cal enfortir l' ánima catalana que torna á redresarse, unintse com un sol home, los que de cor estiman á Catalunya.

Feu present la necessitat d' instruir al poble, perque aixís tingui conciencia d' ell mateix, y pugui emanciparse.

Afirmá que cal estimar á la Terra catalana, d' una manera positiva y práctica, no platónica, y que 'l día que tots los catalans estiguin units per un mateix amor á Catalunya, s' haurá conquistat l' autonomia.

Acabá donant un crit de ¡Visca Catalunya! que fou unanimitament contestat. (Grans aplaudiments)

Lo Dr. Martí y Juliá, feu lo resúm dels discursos, y explicà que 'l nacionalisme catalá es l' aplicació á la Patria Catalana del moviment social més progresiu, y més aymant de la llibertat dels pobles.

Lo catalanisme no significa mes que 'l dret individual y colectiu del viurer. Volém la llibertat de tots los nucles naturals.

Desitjém, digué, arriuar al enllás de l' humanitat, pero volém que 's constitueixi una federació de pobles lliures. Aquet es lo ideal que persegueix lo catalanisme. Volém que sia Catalunya lo poble mes lliure del mont, dintre de la federació universal. (Grans aplausos.)

Lo catalanisme es una acció que neix de la natural'sa del nostre poble. Un poble no pot ser lliurer, si sos organismes no funcionan ab normalitat, y ab complerta llibertat las parts que l' integran. Lo Catalanisme entén que deu fomentar totes las manifestacions de la vida local, comarcal y nacional, executantlas tots los catalans, no delegantlas en politichs d' ofici. Aquesta veritable democracia es lo que vol lo catalanisme.

La darrera Assamblea del catalanisme, establí que la llibertat de Catalunya, no 's podia fer efectiva sense 'l regoneixement del dret á la vida de tots los catalans.

Lo catalanisme pera tots los fills de Catalunya, es un fet de dignitat.

Nosaltres exigim que la llibertat de Catalunya, sia un complet expandiment de la vida de la nostra Patria. (Grans y entusiastes aplaudiments.) Remarcá que la «Unió Catalanista» trevallaba á n' aquest fi, y anaba de poble en poble ab el dret que té, d' anar á tot arreu, á propagar nostres ideals. Acabá ab un crit de ¡Visca Catalunya! xardorosament contestat.

Lo local de *La Unió Liberal*, plé á vessar, se desocupá tot seguit, passant los oradors al local de la Associació Catalanista *Bruniquer*, hont foren modestament obsequiats, y molt prompte per ser lo temps just, acompanyats de grau nombre de catalanistas, 's dirigiren cap á l' estació de Fransa, pera aconseguir lo tren de las sis. Las gratas impresions d' aquesta festa, perduraran molt temps á n' aquesta Vila, y tant de debó que donguin lo profit que voldrian sos organisadors.—G.

CRÓNICA

Los disidentes de la asociación catalanista *Bruniquer* han fundado otra asociación con el nombre de *Centre Catalá*. La junta nombra da se compone de los Sres. siguientes: Presidente, T. Adam; vice-presidente, F. Canellas; tesorero, J. Solá; secretario, F. Bassas; vice-secretario, F. Vilá; vocales, F. Ribas, P. Guibert, J. Font, J. Pujol.

El nuevo centro se inaugurará con una velada.

Han sido invitados, para que tomen parte en la misma, el notable violinista Sr. Clapés, el distinguido pianista Sr. Colomer, la Señorita Sagrera y otras personas.



Camino de Orrios iban tres carros cargados con un entoldado. Después de «Parpés», se encontraron con dos ciclistas, y espantándose la caballería del primer carro, retrocedió, y retrocediendo clavó uno de los palos que llevaba en el pecho de la caballería del carro segundo. El animal al sentirse herido, desbocóse y se tiró á un derrumbadero, quedando casi aplastado por el carro. El que lo guiaba fué lanzado á gran distancia aunque afortunadamente no sufrió daño de consideración.

Los ciclistas autores de la hazaña, ó porque no se dieron cuenta de la desgracia ó porque nada les importaba, pasaron de largo. Hay que hacer constar, empero, que otros ciclistas que pasaron después, prestaron todos los auxilios necesarios á los atribulados carreteros.

El animal del carro volcado hubieron de rematarlo.



La orquesta *Los Agustins* de esta villa, que dirige el Sr. Fernández, ha sido contratada durante los días 7, 8 y 9 del corriente, en el pueblo de Ayguafreda, con motivo de celebrar su fiesta mayor.



Con el objeto de atrapar á las *ratas*, que alguna que otra vez vienen atentamente á visitarnos el mercado, paró el jueves último la autoridad algunas *rateras*.

Pusiéronse como cebo, dos carros con algunos sacos de habichuelas, uno en la calle de Barcelona, frente al convento, y otro en la calle de Tarafa. Cerca de ellos, escondido, un empleado del municipio.

Debió un sujeto de Llerona, que por las trazas será muy *espabilado*, echar sus cuentas galanas, y atisbando un carro de la calle de Tarafa, que parecía abandonado con tres sacos repletos de habichuelas, no quiso, seguramente, fueran causa de malas tentaciones, y sacrificándose él, para ahorrar á los demás lo de la tentación, y por ende, el pecado consiguiente, cargó con un saco, y tras, tras, hacia una tienda de enfrente de la fuente de San Francisco.

El empleado del municipio que desde una

puerta entreabierta contemplaba como la *rata* se metía tan generosamente en la *ratera*, se hizo el muerto, el sueco ó el distraído, y dejó que el aprovechado sujeto se llevara el saco, y hasta el carro, si en ganara le viniera, y con un aite de bonachón, que ni aficionado bien ensayado, se fué siguiendo al vecino de Llerona á una honesta distancia, más honesta que la de ciertos políticos, ahora, con estas lluvias, *fructificados*.

Al entrar el empleado en la tienda indicada se encontró que el generoso sujeto estaba en tratos para vender las habichuelas, y entonces se apoderó á su vez del saco y del aprovechado sujeto, el cual fué puesto á disposición del Juzgado.



Cada mercado se llegan hasta aquí unos señorones muy bien trajeados, y otros pájaros que para nada reza con ellos lo del traje y lo del señor, y como quien se comporta como persona honrada, mete en manos de los labradores, y de los que no lo son igualmente, monedas que si á primera vista parecen católicas, apostólicas y romanas, es decir, con todos los primores que nuestras sabias leyes españolas previenen, después deben de pasar por alguna metamórfosis, porque se quedan de feas que no hay por donde requebrarlas, y sus poseedores han, por último, de convenirse, con el dolor y pena que es de suponer, que son falsas y fan falsas como las peores de su maldita casta y ralea.

La autoridad ha prestado un buen servicio cogiendo un pájaro; más de dos y más de tres es muy probable pueda meter á buen recaudo, si se lo toma á pechos como sabe, como puede y como quiere.



Parece que algunos federalés preparan la celebración de una velada en honor de Pi y Margall.



Dentro de poco verá la luz un drama del señor Vidal y Jumbert.



Están verificándose muchas mejoras en el nuevo local que ocupa actualmente la *Unión Republicana*.



En el número pasado en el primer artículo donde dice «hecha» debe leerse «echa» y «conpone» ha de ser «compone».

A N U N C I O S

PARA VENDER

hay una bodega con todos sus accesorios incluso el vino en existencia. Da para vivir dos personas. Pueblo vecino á ésta.

Informes en la Imprenta de este periódico.

Z O O L

ALIMENTO RACIONAL
COMPLEMENTARIO PARA ANIMALES

Regeneración del organismo # Supresión de las Sinobias # Aguaduras # Ulceras # Gabarros # Mulsas # Sobrehuesos # Lamparones, etc., etc. # Curación del Muermo # Sapollos # Agrines.

Leche mucho más abundante y más rica en Manteca # Vigor vital en aumento, etc.

Usado en el extranjero hasta hoy con grandes resultados, para los Caballos, Yeguas, Potros, Potrancas, Mulos, Vacas, Bueyes, Cerdos, Cabras, Perros, Gallinas, etc.

REPRESENTANTE EN ESTA COMARCA

FELIÓ ESTAPER

Calle de las Sumeras, 2. - GRANOLLERS

A MODERNA

ZAPATERÍA

DE

JOSE CASANOVAS

Especialidad

EN LA

MEDIDA

PLAZA DEL CANADO, 6

Frente al Café Nuevo

GRANOLLERS

J. VIDAL Y JUMBERT

Fulls del meu album

PREU 2 PESETAS

PUNTS DE VENTA: Feliu Estaper, Sumeras, 2.
Imprempta d'aquest periodich

I M P R E N T A

DE

FRANCISCO CUCURELLA

CALLE DE CORRÓ, 9. - GRANOLLERS

Impresiones de todas clases como tarjetas, sobres, papel para cartas, prospectos, facturas, talonarios, programas, menús, participaciones de casamiento y bautizo, esquelas de defunción, revistas, periódicos, etc.

Especialidad en trabajos á varias tintas.